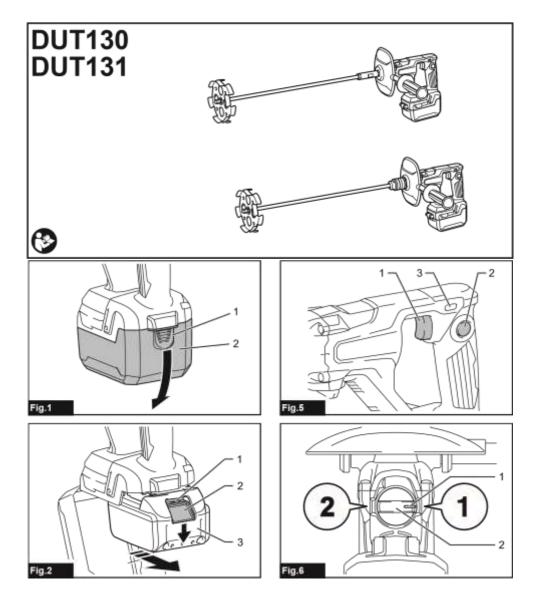
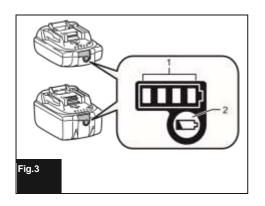
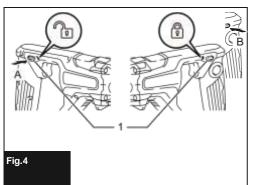
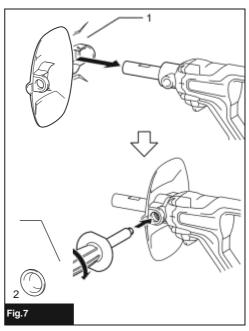


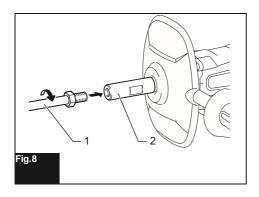
EN Cordless Mixer INSTRUCTION MANUAL 5

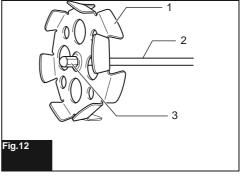


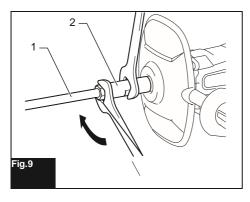


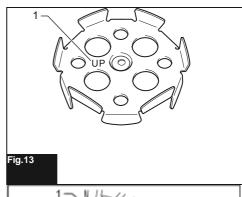


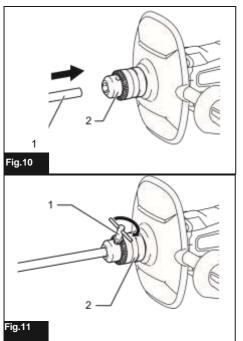


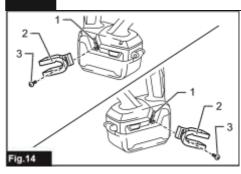


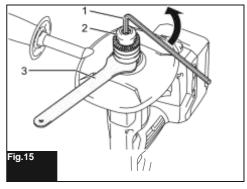


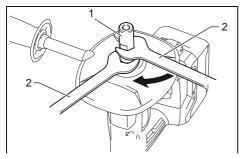












ENGLISH (Original instructions)

SPECIFICATIONS									
Model:						DUT130		DU	JT131
No load speed High speed					0 - 1,30	00 min ⁻¹			
		Lo	w speed				0 - 350	0 min ⁻¹	
Maximum mixing blade diameter						165	mm		
Overall length (without shaft and mixing blade)					320 mm 307 mm			7 mm	
Rated volt	age						D.C.	18 V	
Net weight					2.5 - 2.8 kg		2.7	- 3.0 kg	
			of are	research subject	and to	developm change	ent, without		
	cifications country.	and	battery	cartridge	may	differ	from	country	to
• The	weight the	may battery e 01/2014,	differ cartridge. are shown ir	depending The the table.	on lightest	the and	attachm heavies		including , according to

Applicable battery cartridge and charger

attery cartridge				BL1815I			BL1830 / BL1 L1850B / BL1	830B / BL1840 / 860B
harger				DC18R0	C / DC18RD	/ DC18RE / I	DC18SD / DC	18SE / DC18SF
Someof not	the be	battery available	cartridges depending		chargers your	listed region	above of	may residence.
▲ WARNING: Only use the battery cartridges and chargers listed above. Use of any								
other fire.	battery	cartridges	and	chargers	may	cause	injury	and/or

Symbols

The followings show the symbols used for the equipment. Be sure that you understand their meaning before use.



Read instruction manual



Do not use the tool in the rain.



Do not clean the tool with water



Only for Dο not dispose battery together with pack material!

In observance of the European Directives, on Waste Electric and Electronic Equipment and Batteries

and Accumulators and Waste Batteries and Accumulators and their implementation in

accordance with national laws equipment electric and hatteries and hattery pack(s) that reached the end of their life must be collected separately and returned an

environmentally compatible recycling

facility.

of

Intended use

The tool is intended for mixing wall materials, etc. flammable materials)

Noise

NOTE:

The typical A-weightednoise level determined according to EN60745-2-1:

Model DUT130

Sound pressure level (LpA): 74 dB(A)

Uncertainty (K) 3 dB(A) Model DUT131

Sound pressure level (LpA): 74 dB(A)

Uncertainty (K) dB(A)

The noise level under working may exceed 80 dВ (A).

NOTE: The declared noise emission value(s) has been measured in accordance with a standard test method and mav used for

declared

comparing one another. The

value(s)

tool

noise emission also he

with

of

may used in а preliminary assessment

exposure.

WARNING: Wear ear protection.

WARNING: The noise emission during actual use of the power tool can differ from the declared value(s) depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is pacessed.

WARNING: Be sure to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

Vibration

The vibration total value (tri-axial vector sum) determined according to EN60745-2-1:

Model DUT130

Work mode: operation without load Vibration emission (a_h): 2.5 m/s² or less

1.5 Uncertainty (K) m/s^2

Model DUT131

NOTE:

Work mode: operation without load Vibration emission (a_h): 2.5 m/s² or less

Uncertainty (K) 15 m/s^2

NOTE: The declared vibration total value(s) has been measured in accordance with a standard test method and mav be used for

comparing one tool with

another.

The declared vibration total value(s) may also be used in а preliminary assessment of

exposure.

WARNING: The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared value(s) depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is rocessed.

WARNING: Be sure to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

C Declaration of Conformity

For European countries only

declaration of The EC conformity is included as Annex to this instruction manual.

SAFETY WARNINGS

General power tool safety warnings

AWARNING: Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The "power tool" term the warnings refers your to (corded) power tool mains-operated or battery-operated (cordless) power tool.

Cordless mixer safety warnings

- Hold the tool with both hands at the intended handles. Loss of control can cause personal injury.
- 2. Ensure sufficient ventilation when mixing flammable materials to avoid a hazardous

 atmosphere.
 Developingvapour inhaled or be ignited by the power tool
 may be sparks

- Do not mix food. Power tools and their accessories are not designed for processing food.
- Ensure that the mixing container is placed in a firm and secure position. A container that is not properly secured may move unexpectedly.
- Follow the instructions and warnings for the material to be mixed. Material to be mixed may be harmful.
- 6. Do not reach into the mixing container with your hands or insert any other objects into it while mixing. Contact with the mixer blade may lead to serious personal injury.
- 7. Start up and run down the tool in the mixing container only. The mixer blade may bend or spin in an uncontrolled manner.
- Ensure that no liquid splashes against the housing of the power tool. Liquid that has penetrated the power tool can cause damage to the tool.
- Use auxiliary handles, if supplied with the tool.
 Loss of control may cause personal injury.
- 10. Hold power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring. Cutting accessory contacting a "live" wire may make

- exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
- Always be sure you have a firm footing. Be sure no one is below when using the tool in high locations.
- 12. Hold the tool firmly.
- 13. Keep hands away from rotating parts.
- Do not leave the tool running. Operate the tool only when you are holding it.
- Some materials contain chemicals which may be toxic. Take caution to prevent dust inhalation and skin contact. Follow safety warnings by supplier of the material.
- When performing the mixing operation, place the mixing container on a flat and stable surface.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

AWARNING: DO NOT let comfort or familiarity with product (gained from repeated use) replace strict adherence to safety rules for the subject product. MISUSE or failure to follow the safety rules stated in this instruction manual may cause serious personal injury.

Important safety instructions for battery cartridge

- Before using battery cartridge, read all instructions and cautionary markings on (1) battery charger, (2) battery, and (3) product using battery.
- 2. Do not disassemble battery cartridge.
- If operating time has become excessively shorter, stop operating immediately. It may result in a risk of overheating, possible burns and even an explosion.
- If electrolyte gets into your eyes, rinse them out with clear water and seek medical attention right away. It may result in loss of your eyesight.
- 5. Do not short the battery cartridge:
 - Do not touch the terminals with any conductive material.
 - Avoid storing battery cartridge in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.
 - (3) Do not expose battery cartridge to water or rain.

A battery short can cause a large current flow, overheating, possible burns and even a breakdown.

- Do not store the tool and battery cartridge in locations where the temperature may reach or exceed 50 °C (122 °F).
- Do not incinerate the battery cartridge even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery cartridge can explode in a fire.

- 8. Be careful not to drop or strike battery.
- 9. Do not use a damaged battery.
- The contained lithium-ion batteries are subject to the Dangerous Goods Legislation requirements.

commercial transports e.g. forwarding bv third parties. special requirement agents. packaging and labeling must be on observed. For preparation of the item being shipped, consulting an for hazardous material is required. Please also observe detailed national possibly more regulations. Tape or mask off open contacts and pack up the batterv in such that iŧ manner cannot around in the packaging.

- Follow your local regulations relating to disposal of battery.
- 12. Use the batteries only with the products specified by Makita. Installing the batteries to non-compliant products may result in a fire, excessive heat, explosion, or leak of electrolyte.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

ACAUTION: Only use genuine Makita batteries. Use of non-genuine Makita batteries, or batteries that have been altered. result may in the battery bursting causing fires. injury personal and It will damage. also the Makita void warrantv for the Makita tool charger. and

Tips for maintaining maximum battery life

- Charge the battery cartridge before completely discharged. Always stop tool operation and charge the battery cartridge when you notice less tool power.
- Never recharge a fully charged battery cartridge. Overcharging shortens the battery service life.
- Charge the battery cartridge with room temperature at 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F). Let a hot battery cartridge cool down before charging it.
- Charge the battery cartridge if you do not use it for a long period (more than six months).

FUNCTIONAL DESCRIPTION

ACAUTION: Always be sure that the tool is switched off and the battery cartridge is removed before adjusting or checking function on the tool.

Installing or removing battery cartridge

CAUTION: Always switch off the tool before installing or removing of the battery cartridge.

CAUTION: Hold the tool and the battery cartridge firmly when installing or removing battery cartridge. Failure hold tο the tool and the battery cartridge firmly may cause them tο slip your off hands and result in damage to and the tool battery cartridge and personal injury.

ACAUTION: Do not use this tool with the							
battery a	dapter.		If		you		connect
	the		battery		adapter		to
	the		tool,		the		battery
	cover		cannot		be		closed,
	and		using		the		tool
	with		battery		cover		opened
	may		cause		an		injury.
Open	the		battery		cover		while
pressing	the		button		on		the
battery	cover.						
•	Fig.1:	1.	Button 2.		Battery		cover
To	remove		the		battery		cartridge,
slide	it		from		the		tool
while slidin	while sliding the button on the front of the cartridge. ▶						
Fig.2: 1. cartridge	Red indi	cat	or 2. Butto	on	3.		Battery

To align battery in it all locks little see the button, completely	install	the	battery	cartridge,
	the	tongue	on	the
	cartridge	with	the	groove
	the	housing	and	slip
	into	place.	Insert	it
	the	way	until	it
	in	place	with	a
	click.	If	you	can
	the	red	indicator	on
	upper	side	of	the
	it	is	not	locked
After close	installing the	the battery	battery cover	cartridge, securely.

fully until the red indicator cannot be seen. If not, it

may accidentally fall out of the tool, causing injury to you or someone around you.

CAUTION: Do not install the battery cartridge

forcibly. If the cartridge does not slide in easily, it is not being inserted correctly.

Indicating the remaining battery capacity

Only for battery cartridges with the indicator

► Fig.3: 1. Indicator lamps 2. Check button

Press the check button on the battery cartridge to indicate the remaining battery The capacity. indicator light up for a few seconds

indicator iar	nps light	up for a few se	econos.
	Remaining		
			capacity
Lighted	Off	Blinking	
			75% to 100%
]	50% to 75%
]	25% to 50%
]	0% to 25%
]	Charge the battery.
	1		The may malfunctioned.
		l	

NOTE: Depending on the conditions of use and the ambient temperature, the indication may differ slightly from the actual capacity.

Tool / battery protection system

The	tool	is	equipped	with		
а	tool/battery	/protection	system.	This		
system	automatica	lly	cuts	off		
power	to	the	motor	to		
extend	tool	and	battery	life.		
The	tool	will	automatica	lly		
stop	during	operation	if	the		
tool	or	battery	is	placed		
under one of the following conditions:						

Overload protection

When	the	tool	or	battery
is	operated	in	а	manner
that	causes	it	to	draw
an	abnormally	high	current,	the
tool	automatica	lly	stops	without
any	indication.	In	this	situation,
turn the too	ol off and sto	op the appli	cation that o	caused the
tool to become	ome overloa	ded. Then	turn the too	l on to
restart.				

Overheat protection

When	the	tool	or	battery
is	overheate	d,	the	tool
stops	automatica	ally.	In	this
case,	let	the	tool	and
battery	cool	before turn	ning the too	l on again.

Overdischarge protection

When	the	battery	capacity	is
not	enough,	the	tool	stops
automatica	ally.	In	this	case,
remove	the	battery	from	the
tool	and	charge	the	battery.

Switch action

CAUTION: Before installing the battery cartridge into the tool, always check to see that the switch trigger actuates properly and returns to the "OFF" position when released.

CAUTION: Switch can be locked in "ON" position for ease of operator comfort during extended use. Apply caution when locking tool in "QN" position and maintain firm grasp on tool.

CAUTION: Do not install the battery cartridge with the lock button engaged.

CAUTION: When not operating the tool, depress the trigger-lock button from side to lock the switch trigger in the OFF position.

Fig.4: 1. Trigger-lock button

Fig.5: 1. Switch trigger **2.** Lock button **3.** Triggerlock button

To prevent the switch trigger from accidentally pulled, the trigger-lock button is provided. To start the tool, depress

the trigger-lock button from A (nt) side and pull the switch trigger. Tool speed is increased by increasing pressure on the switch trigger. Release the switch trigger to stop. After

use, depress the trigger-lock button from B $\stackrel{\text{(II)}}{\text{(II)}}$ side. For continuous operation, depress the lock button while pulling the switch trigger, and then release the switch trigger. To stop the tool, pull the switch trigger fully, then release it.

Speed change

NOTICE: Use the speed change knob only after the tool comes to a complete stop. Changing the tool speed before the tool stops may damage the tool.

NOTICE: Always set the speed change knob carefully into the correct position.

vou operate the tool with the speed change knob positioned halfway between and the position 1 the position 2. the tool mav be damaged.

NOTICE: If the rotation speed significantly decreases during operation in the high speed mode, stop the tool and change the mode to the low speed mode. Otherwise, the motor

may get overloaded and cause a malfunction or fire.

Two speed ranges can be preselected with the speed change knob.

To change the speed, turn the speed change knob so that the pointer points to the position 1 for low speed or the position 2 for high speed. ► Fig.6: 1. Pointer 2. Speed change knob

Accidental restart preventive function

If you install the battery cartridge while pulling the switch trigger or locking the switch trigger, the tool does not start. To start the tool, release the switch trigger, and then pull the switch trigger.

Electronic function

The tool is equipped with the electronic functions for easy operation.

Soft start

The soft-start function minimizes start-up shock, and makes the tool start smoothly.

ASSEMBLY

ACAUTION: Always be sure that the tool is switched off and the battery cartridge is removed before carrying out any work on the tool.

Installing the front cover and side grip

ACAUTION: Tighten the side grip firmly.

Otherwise, the front cover may fall and cause an injury.

Fig.7: 1. Front cover 2. Side grip

Attach the front cover to the tool and screw the side grip on the tool securely.

The side grip can be installed on either side of the tool.

Installing the shaft

Optional accessory

For DUT130

- 1. Tighten the shaft into the shaft holder.
- Fig.8: 1. Shaft 2. Shaft holder
- Tighten the shaft with wrench while holding the shaft holder with another wrench. ► Fig.9:

Shaft 2. Shaft holder

For DUT131

- . Insert the shaft into the chuck as far as it will
- go. ► Fig.10: 1. Shaft 2. Chuck

2.	Tighten	the	chuck	by
	hand,	and	then	place
	the	chuck	key	in
	each	of	three	holes
	and	tighten	it	clockwise.
	Be	sure	to	tighten
	the	chuck	key	at
	all	three	holes	evenly.
•	Fig.11:	1.	Chuck	key

2. Chuck

Hook

To	remove	the	shaft,	turn
the	chuck	key	counterclo	ckwise
at	one	of	the	holes,
and	then	loosen	the	chuck
bv	hand.			

Installing the mixing blade

Optional accessory

Attach the mixing blade on the top of the shaft, and then secure it with the hex bolt.

Fig.12: 1. Mixing blade 2. Shaft 3. Hex bolt

NOTICE: Be sure to attach the mixing blade with "UP" mark facing the tool.

Fig.13: 1. Mark

Optional accessory

AUTION: Always remove the battery when hanging the tool with the hook.

CAUTION: Never hook the tool at high location or on potentially unstable surface.

Fig.14: 1. Groove 2. Hook 3. Screw

The hook is convenient for temporarily hanging the tool.

This can be installed on either side of the tool. To install the hook, insert it into a groove in the tool housing on either side and then secure it with a screw. To remove, loosen the screw and then take it out.

Installing or removing the shaft holder

Optional accessory

For DUT131

- Insert the hex wrench into the chuck, and then loosen the chuck with the hex wrench while holding the spindle with the wrench.
- Fig.15: 1. Hex wrench 2. Chuck 3. Wrench
- **2.** Tighten the shaft holder with a wrench while holding the spindle with another wrench.
- Fig.16: 1. Shaft holder 2. Wrench

To remove the shaft holder, perform the installation procedure in reverse.

OPERATION

caution: Do not mix flammable materials or operate the tool around flammable materials such as paint with thinner used as solvent. Failure to do so may cause an injury.

CAUTION: Do not mix high viscosity material, such as mortar or adhesive, in the high speed mode. You may lose the

 mode.
 You
 may
 lose
 the

 control
 of
 the
 tool

 and
 cause
 an
 injury.

NOTICE: When you mix the material while the mixing blade floating out of the material, be careful not to splash the material.

- 1. Select high speed or low speed according to the material to be mixed.
- 2. Hold the rear handle of the tool with one hand and the grip with the other hand firmly. place the mixina blade under material and fully turn after on the tool making sure work site safety.

farklılık gösterebilir.

3. Move the mixing blade up and down during the mixing operation so that whole part of material can be mixed.

4. When finishing mixing, turn off the tool, make sure that the mixing blade has come to a complete stop, and then pull it out of the mixing container.

MAINTENANCE

ACAUTION: Always be sure that the tool is switched off and the battery cartridge is removed before attempting to perform inspection or maintenance.

NOTICE: Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.

To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, any other maintenance

or adjustment should be performed by Makita Authorized or Factory

Service Centers, always using Makita replacement parts.

OPTIONAL ACCESSORIES

ACAUTION: These accessories or attachments are recommended for use with your Makita tool specified in this manual.

The use

of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only

use accessory or attachment for its stated purpose.

If you need any assistance for more details regarding these accessories, ask your local Makita Service Center.

- Mixing blade
- Shaft
- · Shaft holder
- Hook
- Makita genuine battery and charger

NOTE:	Some	items	in	the
	list	may	be	included
	in	the	tool	package
	as	standard	accessori	es.
	They	may	differ	from
	country	to	country.	

$Makita\ Europe\ N.V.\ {\it Jan-Baptist\ Vinkstraat\ 2},$

3070 Kortenberg, Belgium

Makita Corporation 3-11-8, Sumiyoshi-cho, Anjo, Aichi 446-8502 Japan

www.makita.com

885670A991 EN, FR, DE, IT, NL, ES, PT, DA, EL, TR 20180911